

11 Église de Saint Pierre-Apôtre

Après que le cardinal Wojtyła ait été élu pape, l'idée de construire un nouveau temple est née comme une offrande votive de gratitude. L'attentat à la vie de Jean-Paul II en 1981 a contribué à l'extension de l'offrande. La nouvelle église de St. Pierre-Pierre-Apôtre a été conçue par l'équipe du prof. T. Szafer (1920-2017), originaire de Cracovie. La construction a duré de 1984 à 1991 et a été réalisée par les habitants de Wadowice. L'effort d'organisation a été entrepris par le Père M. Piosek (1944-1993), plus tard curé de la nouvelle paroisse. La consécration a eu lieu en 1991, lors de la deuxième visite du Pape à Wadowice. C'est lors de ce pèlerinage que Jean-Paul II a couronné la statue de Notre-Dame de Fatima, offerte par l'évêque de Fatima. Le complexe sacré



construit symbolise le chemin de Karol: depuis Wadowice, à travers la cathédrale du Wawel jusqu'au Saint-Siège. Il se compose d'une église, de la chapelle du Christ Roi, d'une maison de catéchèse avec un presbytère et une tour indépendante. Plus tard, un chemin de croix en plein air a été créé à l'arrière du complexe. www.swpiotr.wadowice.pl

12 Caserne



L'impressionnant bâtiment de la caserne a été construit dans la première moitié du XIXe siècle et est un monument typique de la construction militaire de l'ancienne partition autrichienne. C'est dans ce caserne où Karol Wojtyła, le père du futur

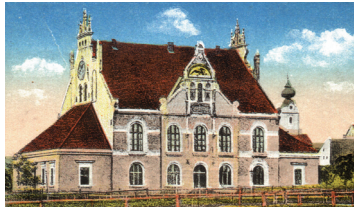
13 Maison de la Divine Providence de la Congrégation des Sœurs de la Sainte Famille de Nazareth

Les sœurs de Nazareth sont arrivées à Wadowice en 1896 et, peu après leur installation, elles ont ouvert une halte-garderie pour enfants. Dès le début, elle était destinée aux enfants les plus pauvres, dont beaucoup y assistaient entièrement gratuitement. Quand Edmund est parti pour faire ses études à l'université, le petit Karol est resté avec ses parents. Le père, prenant soin de sa femme malade, ne pouvait pas prendre entièrement soin de Karol et c'est pour cette raison-là que le garçon était pris en charge par les sœurs de Nazareth. Avec ses amis, errant dans les rues de la ville, il a été invité par les sœurs à leur halte-garderie, où il a



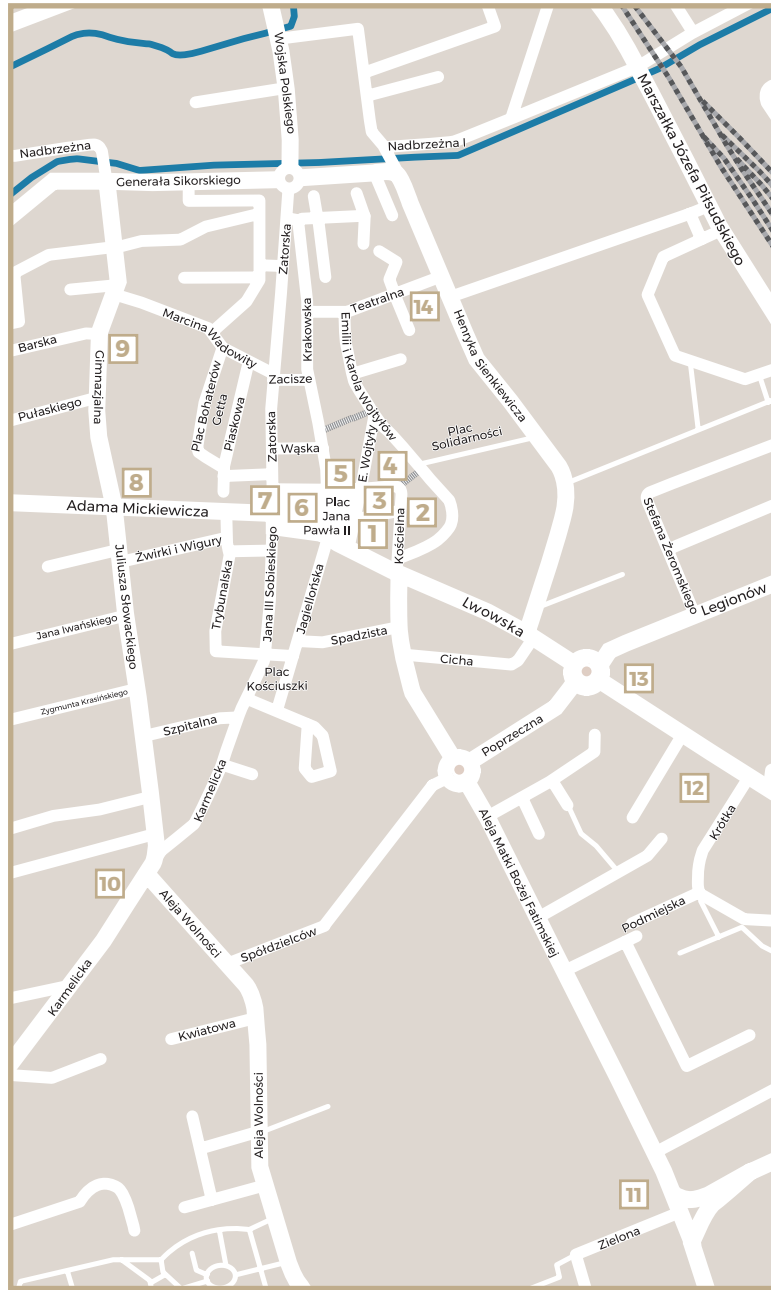
participé à des activités et des jeux organisés pour les plus jeunes. À l'époque, la gardienne des enfants était sœur Filotea Kosarz. Actuellement, à la place de la garderie, il y a une salle commune pour les enfants.

14 Ancien bâtiment de la Société de Gymnastique «Sokół»



En 1887, la Société de Gymnastique «Sokół» est créée à Wadowice, et, à côté, une troupe de théâtre a été formée. Karol a un contact avec le théâtre depuis le plus jeune âge. D'abord en tant que spectateur du groupe

Jagiellonka, dans lequel a participé son frère Edmund. En tant qu'élève du collège, Karol était active dans le groupe de théâtre de l'école avec les étudiantes du collège pour les filles. La première représentation conjointe était une adaptation de «Sobótka» de J. Kochanowski. Déjà lors des premières répétitions, on savait que Karol avait des capacités et des qualités extraordinaires, parmi lesquelles une bonne diction, la liberté de se déplacer sur scène, une voix belle et claire ou la capacité d'incarner un personnage. Actuellement, l'ancien bâtiment de la Société de Gymnastique «Sokół» abrite le Centre Culturel de Wadowice. www.wck.wadowice.pl



1 Maison familiale de Karol Wojtyła - Saint Jean-Paul II

2 Ancienne Laiterie «Hygiénique»

3 Église paroissiale de Présentation de la Bienheureuse Vierge Marie

4 Maison Catholique

5 Ancienne école primaire de Marcin Wadowita

6 Place du Maréchal Józef Piłsudski - la place principale

7 Ancienne confiserie de Karol Hagenhuber

8 Ancien Collège des Sciences Humaines de Marcin Wadowita

9 Synagogue de Wadowice

10 Monastère de Pères Carme Déchaussés

11 Église de Saint Pierre-Apôtre

12 Caserne

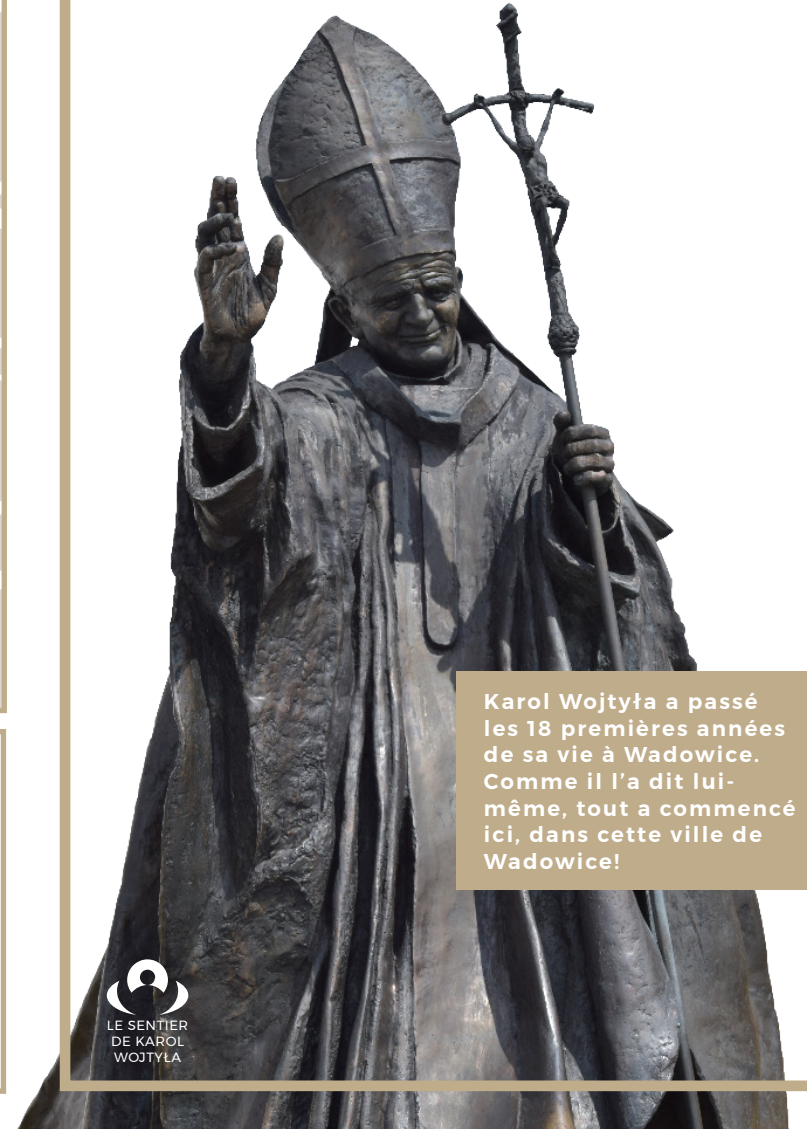
13 Maison de la Divine Providence de la Congrégation des Sœurs de la Sainte Famille de Nazareth

14 Ancien bâtiment de la Société de Gymnastique «Sokół»

Maison d'édition : Commune de Wadowice
Rédaction : Bureau Municipal du Service du tourisme de Wadowice
www.it.wadowice.pl
Wadowice 2020 EXEMPLAIRE GRATUIT



Le Sentier de Karol Wojtyła à Wadowice



Karol Wojtyła a passé les 18 premières années de sa vie à Wadowice. Comme il l'a dit lui-même, tout a commencé ici, dans cette ville de Wadowice!



LE SENTIER DE KAROL WOJTYŁA

À Wadowice - la ville natale de Karol Wojtyła, on retrouve de nombreux endroits non seulement liés au futur pape, mais aussi qui témoignent de son époque ! Le plus important d'entre eux est le sentier de Karol Wojtyła, qui nous conduit sur les pas de St. Jean-Paul II. Sur le sentier, nous trouverons, entre autres, sa maison familiale, l'église où il a reçu ses premiers sacrements et l'école où il a passé son examen de fin d'études secondaires. Il y a aussi cette confiserie sur le sentier, où s'est déroulé le fameux concours de dégustation du millefeuille mentionné par Jean-Paul II. Le sentier de Karol Wojtyła a été créé en 2005 pour montrer aux touristes et aux pèlerins venant à Wadowice des lieux liés à la jeunesse de Karol Wojtyła.

1 Maison familiale de Karol Wojtyła - Saint Jean-Paul II

Au début du XXe siècle, le bâtiment à côté de l'église appartenait à la célèbre famille juive des Róza et Chiel Bałamuth. Au rez-de-chaussée de l'immeuble face à la place du marché, Chiel tenait un grand magasin. Au-dessus du magasin, au premier étage, il vivait avec sa famille. Dans des bureaux à l'arrière du bâtiment, à 7 rue Kościelna, il y avait de petits ateliers d'artisans et des appartements à louer. C'est là, au premier étage, où, en 1919, habitaient Emilia et Karol Wojtyła et leur fils de treize ans, Edmund. Un an plus tard, le 18 mai 1920, peu après 17 heures, Karol Józef Wojtyła est né dans la chambre de la famille Wojtyła. Le



futur pape et saint Jean-Paul II y vécu jusqu'en 1938. Depuis 1984, le bâtiment abrite un musée biographique de St. Jean-Paul II.

www.domjp2.pl

2 Ancienne Laiterie «Hygiénique»



siècle. C'est dans ses murs, au rez-de-chaussée, où, dans l'entre-deux-guerres, se trouvait la Laiterie «Hygiénique», un restaurant tenu par Maria et Alojzy Banaś. Après la mort de la mère d'Emilia, le jeune Karol y dînait avec son père. À cette époque, ils mangeaient des spécialités traditionnelles de Wadowice comme les tripes, et tous deux appréciaient particulièrement les pirojkis à la ruthène. Le fils des propriétaires, Jan, était l'ami de l'école de Karol. Actuellement, le bâtiment au 4 rue Kościelna est le siège de L'office de Tourisme et du Musée de la Ville, dont l'exposition présente le patrimoine de la région Wadowice.

www.wck.wadowice.pl/muzeum

En face de l'ancienne entrée de la maison familiale de Jean-Paul II, donnant sur la rue Kościelna, il se trouve l'un des bâtiments les plus anciens de Wadowice, construit au début du XIXe

3 Église paroissiale de Présentation de la Bienheureuse Vierge Marie

La première mention de l'église de Wadowice remonte au XIVe siècle. À cette époque, et jusqu'au XIX siècle, elle été connue sous le nom de l'église de Tous Saints. En 1920, dans cette église, sur les fonts baptismaux de la chapelle de la Sainte Famille, le futur pape a reçu le nom de Karol Józef. Il y a également fait sa première communion (1929) et sa confirmation (1938). Karol a également servi comme enfant de chœur. Dans ce temple, père Wojtyła a célébré ses premières messes (sacerdotal - 1946, évêque - 1958, archevêque - 1964, cardinal - 1967) et il a aussi visité la paroisse, déjà en tant qu'évêque de Cracovie. En tant que Pape, Jean-Paul II a fait un pèlerinage dans cette église lors des trois visites à Wadowice : 1979, 1991 et 1999. En 1992, le Saint-Père a accordé à l'église de Wadowice le titre de Basilique Mineure. En 2011, ses reliques



sont déposées dans la chapelle qui lui est dédiée. www.wadowicejp2.pl

4 Maison Catholique

Le bâtiment, érigé en 1935, à côté du presbytère, est rapidement devenu un nouveau centre de vie culturelle à Wadowice. Les hôtes et la communauté artistique locale en développement ont utilisé la scène de la nouvelle installation. A partir de 1936, des pièces de théâtre ont été mises en scène ici sous la direction d'un enseignant du collège, p. Edward Zacher. La salle de théâtre du presbytère était caractérisée par un répertoire ambitieux qui attirait les amateurs de théâtre locaux. C'étaient surtout des œuvres religieuses. Au cours de cette période, Karol Wojtyła a fait ses débuts en tant que co-directeur de la pièce «Nie-Boska Komedia» («Comédie un-divine»), dans laquelle il a joué l'un des



rôles principaux - le comte Henryk. Actuellement, la salle de théâtre est utilisée par le Musée de la maison familiale de Jean-Paul II comme salle de conférence, de cinéma et d'exposition.

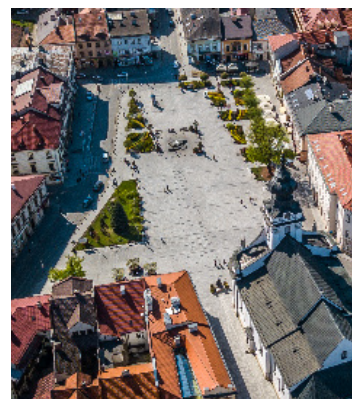
5 Ancienne école primaire de Marcin Wadowita



L'ancien immeuble situé sur la place du marché a été construit en 1846 et, au cours de son histoire, il a abrité les autorités municipales et de district,

6 Place du Maréchal Józef Piłsudski - la place principale

La place principal - le cœur de Wadowice - était le centre de la vie de Karol. Voici sa maison familiale, l'église paroissiale et l'école primaire. C'est là qu'il avait l'habitude de rencontrer ses camarades de classe, de passer du temps ensemble et de jouer au ballon. Après l'élection du cardinal Wojtyła pape, la place est devenue un lieu de rencontre avec les habitants de Wadowice en 1979, 1991 et 1999. Le séjour du pape à Wadowice a également toujours été un voyage sentimental à l'époque de son enfance, un souffle nostalgique du monde passé. En 1995, à l'occasion du 75e anniversaire de la naissance de Jean-Paul II, la place principale de la ville a été baptisée de son nom. Actuellement, la place principale est recouverte d'une surface de granit avec 167 plaques commémorant les pèlerinages de Jean-Paul II dans sa patrie et dans plus de 100 pays à travers le monde. D'autre part, en son point central



se trouve une fontaine avec les noms des villes partenaires de Wadowice.

18.05.1920

naissance de Karol Wojtyła

2.04.2005

mort de Jean-Paul II

27.04.2014

canonisation de Jean-Paul II

16.10.1978

élection du cardinal K. Wojtyła comme pape

1.05.2011

béatification de Jean-Paul II

7 Ancienne confiserie de Karol Hagenhuber

Avant la Seconde Guerre mondiale, en 1936, le confiseur viennois Karol Hagenhuber a ouvert sa confiserie au numéro 15, au coin de la place principale. Le confiseur a ramené le secret de la préparation des millefeuilles, qui a rapidement gagné la reconnaissance des gourmets locaux. En 1937, une nouvelle mode a régné parmi les diplômés du collège. Ils allaient célébrer la fin de l'école dans une confiserie voisine. Les diplômés du collège, camarades du futur pape, sont également allés pour déguster des millefeuilles. La compétition féroce qui a eu lieu à cette époque a été évoquée plus tard par le pape Jean-Paul II sur la place du marché de Wadowice en 1999 avec son célèbre sourire. À la suite de cela,



les boulangers et les propriétaires de confiseries locaux ont décidé de servir leurs propres versions de ce gâteau si populaire. La fameuse confiserie a été fermée en 1945, et maintenant vous pouvez essayer la délicatesse papale dans chaque confiserie de Wadowice.

8 Ancien Collège des Sciences Humaines de Marcin Wadowita



Le collège classique à Wadowice, qui comprend entre autres dans le programme Latine et grecque, a été fondée en 1866. De nombreux diplômés exceptionnels sont sortis de cette école. Karol Wojtyła a

réussi les examens d'entrée fin juin 1930 et en est devenu élève. Quelques années plus tôt (1924), son frère aîné Edmund avait terminé le même collège. Karol était un étudiant exceptionnel, mais en même temps modeste. Lorsque personne dans la classe ne pouvait pas répondre à la question du professeur, Wojtyła toujours y trouvait une réponse. Actuellement, le bâtiment est occupé par le lycée de M. Wadowita, qui perpétue les traditions de l'ancien collège. Devant l'école en 2015, La Société des Amoureux de la Terre de Wadowice a mis sur pied un banc de son plus grand diplômé - Karol Wojtyła.

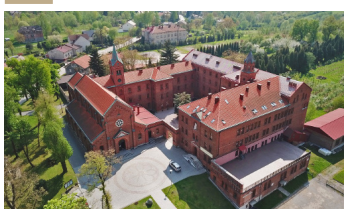
9 Synagogue de Wadowice

Parallèlement à l'augmentation de la population juive à Wadowice, la communauté juive a érigé une synagogue en brique (1885-1889) selon le plan de K. Korn. Aujourd'hui, il n'y reste aucune trace du temple. À l'automne 1939, il a été incendié par les Allemands, puis détruit par une explosion. Karol a grandi dans une atmosphère de deux cultures et religions. Parmi ses camarades de classe se trouvaient des juifs, et l'un d'eux, Jerzy Kluger, était l'un de ses amis proches. En 1936, Karol a été invité à la synagogue par le père de Jerzy pour un concert spécial. C'était probablement la première fois qu'un futur pape a pénétré dans un temple d'une au-



tre religion. En 1989, à l'anniversaire de la liquidation du ghetto de Wadowice (1943), une plaque commémorant les Juifs assassinés par les Allemands pendant la guerre a été placée sur le bâtiment, situé sur le site de l'ancienne synagogue.

10 Monastère de Pères Carme Dèchaussès



Les Pères Carme Dèchaussès sont venus à Wadowice en 1892 et, avec eux, St. Père R. Kalinowski. Le monastère *na Córce* (signifiant « sur une colline »), construit entre 1897 et 1899, comprend aujourd'hui : une église, un monastère et une maison de re-

traite. Karol était très attaché à ce lieu, car c'est là où il a obtenu son premier scapulaire. Il allait souvent avec son père à l'église de Saint-Joseph, où il a reçu sa formation spirituelle, a bénéficié du sacrement de pénitence et a participé aux services. En 1991, Jean-Paul II a canonisé le père R. Kalinowski, dont la cellule du monastère à Wadowice a été mise à la disposition des visiteurs. La relique du scapulaire papal est exposée à l'autel de Notre-Dame du Scapulaire. En 2004, la peinture de Saint-Joseph dans l'autel principal était décorée de l'anneau du pêcheur du Pape, et l'église du monastère s'est transformé en sanctuaire de Saint-Josèphe. www.karmel-wadowice.pl